

УГОДА
про створення Прикордонного Співтовариства
Єврорегіон "Дніпро"

Гомельська область Республіки Білорусь, представлена головою Гомельського обласного виконавчого комітету і головою Гомельської обласної Ради депутатів, Брянська область Російської Федерації, представлена головою адміністрації Брянської області і головою Брянської обласної Думи, Чернігівська область України, представлена головою Чернігівської обласної державної адміністрації і головою Чернігівської обласної Ради, іменовані надалі Сторонами,

керуючись бажанням вільного об'єднання і співробітництва народів Європи на принципах традиційних демократичних цінностей, ринкової свободи і господарювання в прикордонних районах,

діючи відповідно до законодавства держав Сторін,

керуючись цілями і принципами Угоди між Республікою Беларусь і Урядом України про співробітництво прикордонних областей Республіки Беларусь і України від 12 травня 1997 року, Договору про дружбу, добросусідство і співробітництво між Російською Федерацією і Республікою Беларусь від 21 лютого 1995 року, Договору про дружбу, співробітництво і партнерство між Російською Федерацією й Україною від 25 травня 1997 року,

приймаючи до увагу Європейську Рамкову Конвенцію про прикордонне співробітництво між територіальними співтовариствами і владами від 21 травня 1980 року, погодилися про наступне:

Стаття 1

1. Сторони створюють прикордонне співтовариство Єврорегіон "Дніпро" (далі – співтовариство).
2. Центром співтовариства є місто Гомель.
3. Співтовариство має відкритий характер для органів місцевого самоврядування і територіальних органів місцевого управління, у тому числі й інших держав.

Стаття 2

1. Головною метою співтовариства є сприяння соціально-економічному розвитку, науковому і культурному співробітництву прикордонних територій Сторін.
2. Мета, завдання й організаційна структура співтовариства визначені в Статуті прикордонного співтовариства Єврорегіон "Дніпро", що є невід'ємною частиною цієї Угоди.

Стаття 3

1. Ця Угода набирає сили з дня її підписання.
 2. У цю Угоду можуть вноситися доповнення і зміни, які оформляються окремими протоколами, що складають невід'ємну частину даної Угоди.
 3. Угода укладається на невизначений термін і припиняє дію після закінчення шести місяців з дати, коли одна з Сторін повідомить у письмовій формі інші Сторони про свій намір припинити її дію.
- Вчинено 29 квітня 2003 року в місті Гомелі в трьох примірниках, кожний російською і українською мовами, при цьому всі тексти мають однакову силу.

За Гомельську область Республіки Білорусь

Голова О.С. Якобсон
Гомельськог
о обласного
виконавчого
комітету

Голова В. С. Селіцкій
Гомельської
обласної
Ради
депутатів

За Брянську область Російської Федерації*

Голова Ю. Є. Лодкін
адміністрації
Брянської
області

Голова С. М. Панасов
Брянської
обласної
Думи

**За
Чернігівськ
у область
України**

Голова В. В. Мельничук
Чернігівсько
ї обласної
державної
адміністрації

Голова В. О. Ковальов
Чернігівсько
ї обласної
Ради